

市の人口と予算

【人口・世帯】 9月1日現在
合計 = 151,070人 (27) ()内は前月比
男 = 74,952人 (11)
女 = 76,118人 (16)
世帯 = 53,684世帯 (+ 2)
【予算】 9月1日現在
一般会計 = 34,549,500千円
特別・企業会計 = 30,560,992千円

秋風に揺れるコスモス
のんびりとご覧になつては...



景観形成の向上に...と種をまき、花をつけ始めたコスモス

地域の景観形成の向上に努めようと、休耕田を利用して種をまいたコスモスが、見頃となりました。秋風に揺れる可憐なコスモスののんびり眺めるひとときを作ってみてはいかがですか。

問農政課 ☎50 6086



ガレージセール出店者を募集

～10月14日に江戸川河川敷で～

十月十四日に江戸川河川敷で行われる「ガレージセール」の出店者を今月二十三日まで募集します。毎回好評のこのガレージセールは、ごみの減量や資源の有効利用を目的に市民が気軽に参加できるリサイクルイベントです。日時：10月14日(土)9時～14時(雨天の場合は10月21日に順延) 場所：江戸川河川敷グランド多目的広場 出店対象：市内在住者(商業者の出店は不可) 募集出店数：250店(抽選・当選者には申請書などを9月29日ごろまでに郵送) 出店料：無料 出品できるもの：書籍、衣類、おもちゃ、電化製品等の日常生活用品、食料品や動物は不可 申込方法：ハガキに「ガレージセール出店希望」、住所、氏名(ふりがな)、電話番号を明記し、9月22日(必着)までに〒270-0019 流山市役所リサイクル推進課へ 電話や重複申し込みは不可 問リサイクル推進課 ☎50 6084

総合防災訓練

800人も市民が参加
各種訓練を真剣に

マグニチュード7.9の大震災が発生したとの想定で、「市総合防災訓練」が、八月二十七日、長崎小学校で行われました。当日は、強い日差しが照り付けるにもかかわらず、最近の三宅島の噴火などで防災意識が高まっていることから、地元自治会などから、八百人を超える多くの市民が参加し、実践を想定した訓練が繰り広げられました。

訓練では、実際に自治会の代表や子どもたちが参加して、消火器やハケツを使った初期消火訓練のほか、火事で大量の煙が発生した建物からの避難訓練などが行われました。

また、昨年導入したはしこ



本番さながらの消火訓練

10月1日は
国勢調査

10月1日、国勢調査が全国一斉に行われます。この調査は、日本に住んでいる全ての人が対象となる大規模な統計調査です。調査は、マーク・数字記入方式で行います。調査員が今月23日から30日までの間に調査票を配布し、10月1日以降記入済みの調査票を回収します。皆様のご協力をお願いします。問 企画調整課 ☎50-6064

第49回

市民芸術劇場

12月10日に落語家の桂歌丸さんと林家こん平さんを迎えて
10月1日から文化会館などでチケットを発売



第49回市民芸術劇場の公演が12月10日に文化会館で開催されます。今回は、落語家の桂歌丸さんと林家こん平さんを招き「二人会」を行います。テレビでおなじみの2人の熱演をナマでご覧になってみませんか。

なお、実行委員会では、チケットの販売を10月1日から行います。公演 = 12月10日(日)13時30分(開場)～ 料金 = S席2500円、A席2000円(全席指定) チケット発売 = 10月1日(日)から文化会館・各公民館・南流山センター(9時～16時)、イトミュージックシティ(イトーヨーカ堂流山店内)で 問 社会教育課 ☎50-6106

家族つれでにぎわう会場



品等の日常生活用品、食料品や動物は不可 申込方法：ハガキに「ガレージセール出店希望」、住所、氏名(ふりがな)、電話番号を明記し、9月22日(必着)までに〒270-0019 流山市役所リサイクル推進課へ 電話や重複申し込みは不可 問リサイクル推進課 ☎50 6084

私たちの意見を聞いて!

あす16日に青少年主張大会

日ごろ青少年が考えている抱負や意見などを発表する「青少年主張大会」をあす十六日に開きます。

当日は、中学生八人、高校生五人が友だち関係や家族、平和、未来など幅広いテーマで意見を発表します。また、昨年の青少年海外研修派遣者の体験発表も予定しています。ぜひ、ご来場ください。

日時：9月16日(土)14時



昨年の主張大会から

場所：文化会館 問 青少年課 ☎50 6107

第3回定例市議会

17議案を審議中

平成十一年第三回定例市議会が先月三十一日に開会しました。会期は九月二十五日までの二十六日間。市長から当初提案された議案は修正予算が六件、条例の一部改正が一案件、決算認定九件、その他の議案が一件で現在審議中です。(関連記事を2面に掲載)



第3回定例市議会

市政に関する一般報告

第三回定例市議会の冒頭、眉山市長は、新行財政運営システム「キャバ21」行政改革の実施状況「総合防災訓練」オウム真理教アレフに改称対策「ポリオ予防接種の再開」「介護老人保健施設「ハートケア流山」等のオープン」「一般廃棄物処理施設整備事業の進捗状況」「常磐新線建設の進捗状況」「常磐新線建設の進捗状況」常磐新線沿線整備事業の進捗状況「流山市立幼稚園協議会の設置等」についての十件の市政に関する一般報告を行いました。このうち主なものを要約して掲載します。

【新行財政運営システム「キャバ21」】

新行財政運営システムは、地方分権の到来に対応できる創造性の醸成、説明責任の確立、市民本位の効率性・満足度の追及という三本の柱を掲げ、現在、基本方針の策定を

【オウム真理教(アレフ)に改称対策】

市では、八木地区オウム対策協議会から提出された陳情書を踏まえ、県警本部、流山警察署に警備の強化を依頼するとともに、公安調査庁に対し、野々下地区の信者居住地区への立ち入り検査をお願いし、更には商工会や宅地建物取引業協会等に対して、協力要請をしてきました。

また、建築確認申請の受理等を決定したほか、野々下地区に仮設トイレを設置したのをはじめ、最寄りの小学校のプールや給食室にセンサーをめぐらすなどの措置を講じました。

加えて、七月下旬、女性信者が本庁市民課に転入届を提出しましたが、信者であることが判明したため、本市では初めて不受理となりました。

また、八木地区オウム対策協議会において、七月一日、即時退去を求めるオウム反対総決起集会が、約千人の参加により開催されています。

市防犯協会においても、「市民生活の安全と安心を守

転入拒否等を求める決議」がなされ、七月十二日、決議書が市に提出されました。

八月十日には、八木地区オウム対策協議会により、監視小屋が完成しました。

以上のような経過を踏まえ、八木地区オウム対策協議会に対し、防犯協会を通じた補助金の交付を決定しました。

今後、市としても、問題解決に向け、市内関係団体等で構成する(仮称)流山市オウム真理教アレフに改称連絡会議を設置し、各種情報の収集等を図るとともに、「東葛地域オウム真理教対策会議」等を通じて、一日も早い解決に向けた総合的・広域的施策を展開してまいります。

【介護老人保健施設「ハートケア流山」等のオープン】

本市二つ目の介護老人保健施設「ハートケア流山」が建設され、九月二十五日竣工の運びとなります。同施設の竣工により、本市の介護保険の基盤整備についても、先のゴールドランの目標を完全に達成したことになります。

また、デイサービス施設として、八月一日、南流山二丁目「あけぼの介護センター流山」がオープンしています。

南流山地区は市内全体から見ると、高齢化率が低く、これまで介護サービス事業者の誘致が進んでいなかったことから、この地区の方々にとっては朗報となるものと期待しています。

【一般廃棄物処理施設整備事業の進捗状況】

生活環境影響調査報告書の縦覧について、縦覧者は延べ二十六人、意見書については提出者数二百九十八人から四百五件が提出されました。なお、提出者数については七月十五日号の広報がなれやま

したが、分類整理し提出者別に精査したところ重複が判明し、最終的な提出者数は、二百九十八人でした。

これらの意見に対し、市としての見解書を作成し、主な内容については、七月十五日号の広報がなれやまでお知らせしました。今後、議会をはじめ廃棄物対策審議会および環境審議会に報告するとともに、情報公開コーナーに設置して、市民にも広く周知したいと考えています。

次に、廃棄物処理施設建設用地及び地域融和施設建設用地の取得については、七月三十一日、両計画用地の地権者を対象に、「一般廃棄物処理施設等の建設事業に係る地権者説明会」を、地権者世帯の約半数の出席をいただき開催に向けての今後のスケジュール等について説明しました。

今後のスケジュールとしては、まず地権者から同意書をいただき、土地収用認定や都市計画などの諸手続きを行い、その後仮契約を経て議会の承認を求める手順で考えていますことから、早速、地権者説明会終了後の八月二日から担当職員が各地権者のお宅を訪問し、貴重な土地を譲っていただくための同意書をいただいています。

八月三十日までの状況としては、対象世帯の約七十八パーセントの方から同意書をいただくことができました。残りの方々に誠意をもって対応し、同意書がいただけるよう引き続き努力していきます。

【常磐新線建設の進捗状況】

常磐新線は、工事が着実に進められ、六月末の全線に対する工事着手率は、約四十四パーセントとなっています。

本市内では、江戸川橋梁の

し、JR南流山駅周辺では、現在、連続地中壁が施工されており、順次、路面工および掘削を行っています。

また、常磐新線とJR武蔵野線との乗り継ぎ利便性を確保するため、JR南流山駅の全面改修工事の調整を行っており、平成十二年中には工事が着工される見通しとなっています。

JR南流山駅から総武流山線までの用地の単独買収区間については、七月十五日、日本鉄道建設公団が用地補償説明会を開催したほか、駒木地区についても、用地測量や物件調査を実施しています。

【常磐新線沿線整備事業の進捗状況】

木地区では、事業計画の変更の縦覧が八月五日から十八日まで、更に、仮換地案に対する関係地権者の理解を深めるための個別説明会が七月二十四日から八月二十五日まで、それぞれ実施され、仮換地指定に向けた作業が順調に進められています。

新市街地地区では、八月六日に土地区画整理審議会委員の選挙が行われ、八月二十八日に当選人決定の公告がされました。

【流山市立幼稚園協議会の設置等】

七月一日、流山市立幼稚園協議会を設置し、「幼稚園と小学校の関連教育」および「流山市立幼稚園施設の老朽化と小学校の余裕教室等の有効活用から幼稚園の小学校への併設」について諮問し、現在、十五人の委員により、審議いただいています。

市内で、こし新築や増改築が完了した家屋を中心に、家屋調査を行っています。

この調査は、固定資産税の額の基礎となる家屋(住宅)や店舗、工場、物置、車庫などの評価額を算定するため、家屋の構造や各部分(屋根や基礎、内外壁、柱など)の使用材料と仕上げ状況などを調べるものです。

なお、家屋を取り壊した場合、調査時に調査員に告げるか、資産税課へ「家屋滅失届」を提出してください。

【新築住宅に対する税の減額】

新築住宅に対しては、税の減額措置があり、住居部分(併用住宅は居住部分の割合が半分以上)の床面積が四十平方メートル(一戸建て以外

の貸家住宅は三十五平方メートル)以上二百八十平方メートル以下の場合には、新築後三年間または五年間、固定資産税が減額になります。

問 資産税課 ☎ 50 607

家屋調査を実施中

対象は新築・増改築家屋など



市内で、こし新築や増改築が完了した家屋を中心に、家屋調査を行っています。この調査は、固定資産税の額の基礎となる家屋(住宅)や店舗、工場、物置、車庫などの評価額を算定するため、家屋の構造や各部分(屋根や基礎、内外壁、柱など)の使用材料と仕上げ状況などを調べるものです。

なお、家屋を取り壊した場合、調査時に調査員に告げるか、資産税課へ「家屋滅失届」を提出してください。

【新築住宅に対する税の減額】

新築住宅に対しては、税の減額措置があり、住居部分(併用住宅は居住部分の割合が半分以上)の床面積が四十平方メートル(一戸建て以外

の貸家住宅は三十五平方メートル)以上二百八十平方メートル以下の場合には、新築後三年間または五年間、固定資産税が減額になります。

問 資産税課 ☎ 50 607

健康的な食生活を身につけて!

保健センターで地区栄養講座を開催

1を...(高脂血症予防) 時間 11時~13時 場所 保健センター 参加費 各450円程度 定員 各30人(先着順) 持参するもの エプロン、三角巾、筆記用具 申し込み 電話で保健センターへ 問 保健センター ☎ 54 0331

「全国子ども電話相談室」「山びこ学校」の無着成恭さんを講師に迎え文化会館で家庭教育講座

場所 文化会館
演題 あなたは子どもをどう育てますか
入場料 無料
定員 1000人(先着順)
申し込み 電話で文化会館へ
問 文化会館 ☎ 58-3462

児童手当 3歳以上就学前の特別受け付けは29日まで

児童手当の対象年齢が、六月一日から義務教育就学前(六歳到達後最初の三月三十一日まで)に改正されました。三歳以上義務教育就学前の児童については、ことし九月二十九日までに申請して認定されれば、六月分から支給されますので、該当する方は、至急、申請をしてください。

申請は、印かんと申請者(養育者)名義の預金通帳を持参し、児童家庭課または、お近くの出張所へ。なお、公務員の方は、勤務先で申請してください。

児童手当には、所得制限限度額が設けられているため、申請者の所得によって受給できない場合があります。



0月5日

9:30(開場)~

情報BOX

★印のあるものは市主催のもので
掲載の申し込みは所定の用紙で

講座・講演

お父さんのための体力アップ講座(お母さんも可)
仕事のあとにストレッチ、エアロビクスなどでリフレッシュしませんか。
日時 10月5日・12月14日の毎週木曜(全10回) 19時~20時30分 場所 流山コミュニティプラザ 定員 50人(先着順) 申し込み 男性16日から、女性26日から電話で社会体育課へ
問 社会体育課 59 121

ふるさと入門講座「流山今昔」
日程/テーマ 9月30日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると 10月28日(土)/下肥をめぐると 11月2日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると 10月28日(土)/下肥をめぐると 11月2日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると

勤労青少年ホームの講座
日程 スペイン語: 9月25日・11月20日の毎週月曜(全9回) ケーキ作り: 9月27日・11月22日の毎週水曜(全9回) 時間 いずれも18時50分~20時50分
場所 勤労青少年ホーム 対象 市内在住・在勤の方/25人 20人(いずれも先着順) 受講料 無料(教材費実費) 申し込み 9月16日から電話または直接勤労青少年ホーム窓口へ
【各種サークル会員も募集】
サークル/活動日 華

自動車点検教室(千葉県自動車整備振興会流山支部主催)
日時 10月7日(土)10時30分~15時 場所 文化会館 内容 自動車の仕組みなどの講習、点検実技 対象 定員 運転免許証のある方/50人(先着順) 参加費 無料(昼食付き) 申し込み 9月25日までに電話で同振興会野田支所へ
問 同振興会野田支所 202031

どうかつホスピス研究会講演会「どうしたらいいの?」
がん告知以降 9月30日(土)13時40分~16時、アミユゼ柏参加費500円、当日直接会場へ問 同研究会事務局 328225

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

第149回
サロコンサート
今月は29日に
日時 = 9月29日(金)12時15分~
場所 = 市役所市民ギャラリー
テーマ = 子舟にゆられて秋日和~舟歌特集~ 曲目 = 「四季」より「6月:舟歌」(チャイコフスキー)、「ヴェネチアの祈り」(加羽沢美濃)、「無言歌集」より「ヴェネチアの舟歌」(メンデルスゾーン)、「舟歌」(ショパン) 出演 = 佐々木理恵(クラリネット) 高橋純子・天満恵里加(ピアノ)
問 社会教育課 50-6106

ふるさと入門講座「流山今昔」
日程/テーマ 9月30日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると 10月28日(土)/下肥をめぐると 11月2日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると

勤労青少年ホームの講座
日程 スペイン語: 9月25日・11月20日の毎週月曜(全9回) ケーキ作り: 9月27日・11月22日の毎週水曜(全9回) 時間 いずれも18時50分~20時50分
場所 勤労青少年ホーム 対象 市内在住・在勤の方/25人 20人(いずれも先着順) 受講料 無料(教材費実費) 申し込み 9月16日から電話または直接勤労青少年ホーム窓口へ
【各種サークル会員も募集】
サークル/活動日 華

自動車点検教室(千葉県自動車整備振興会流山支部主催)
日時 10月7日(土)10時30分~15時 場所 文化会館 内容 自動車の仕組みなどの講習、点検実技 対象 定員 運転免許証のある方/50人(先着順) 参加費 無料(昼食付き) 申し込み 9月25日までに電話で同振興会野田支所へ
問 同振興会野田支所 202031

どうかつホスピス研究会講演会「どうしたらいいの?」
がん告知以降 9月30日(土)13時40分~16時、アミユゼ柏参加費500円、当日直接会場へ問 同研究会事務局 328225

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

ふるさと入門講座「流山今昔」
日程/テーマ 9月30日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると 10月28日(土)/下肥をめぐると 11月2日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると

勤労青少年ホームの講座
日程 スペイン語: 9月25日・11月20日の毎週月曜(全9回) ケーキ作り: 9月27日・11月22日の毎週水曜(全9回) 時間 いずれも18時50分~20時50分
場所 勤労青少年ホーム 対象 市内在住・在勤の方/25人 20人(いずれも先着順) 受講料 無料(教材費実費) 申し込み 9月16日から電話または直接勤労青少年ホーム窓口へ
【各種サークル会員も募集】
サークル/活動日 華

自動車点検教室(千葉県自動車整備振興会流山支部主催)
日時 10月7日(土)10時30分~15時 場所 文化会館 内容 自動車の仕組みなどの講習、点検実技 対象 定員 運転免許証のある方/50人(先着順) 参加費 無料(昼食付き) 申し込み 9月25日までに電話で同振興会野田支所へ
問 同振興会野田支所 202031

どうかつホスピス研究会講演会「どうしたらいいの?」
がん告知以降 9月30日(土)13時40分~16時、アミユゼ柏参加費500円、当日直接会場へ問 同研究会事務局 328225

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

ふるさと入門講座「流山今昔」
日程/テーマ 9月30日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると 10月28日(土)/下肥をめぐると 11月2日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると

勤労青少年ホームの講座
日程 スペイン語: 9月25日・11月20日の毎週月曜(全9回) ケーキ作り: 9月27日・11月22日の毎週水曜(全9回) 時間 いずれも18時50分~20時50分
場所 勤労青少年ホーム 対象 市内在住・在勤の方/25人 20人(いずれも先着順) 受講料 無料(教材費実費) 申し込み 9月16日から電話または直接勤労青少年ホーム窓口へ
【各種サークル会員も募集】
サークル/活動日 華

自動車点検教室(千葉県自動車整備振興会流山支部主催)
日時 10月7日(土)10時30分~15時 場所 文化会館 内容 自動車の仕組みなどの講習、点検実技 対象 定員 運転免許証のある方/50人(先着順) 参加費 無料(昼食付き) 申し込み 9月25日までに電話で同振興会野田支所へ
問 同振興会野田支所 202031

どうかつホスピス研究会講演会「どうしたらいいの?」
がん告知以降 9月30日(土)13時40分~16時、アミユゼ柏参加費500円、当日直接会場へ問 同研究会事務局 328225

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

ふるさと入門講座「流山今昔」
日程/テーマ 9月30日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると 10月28日(土)/下肥をめぐると 11月2日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると

勤労青少年ホームの講座
日程 スペイン語: 9月25日・11月20日の毎週月曜(全9回) ケーキ作り: 9月27日・11月22日の毎週水曜(全9回) 時間 いずれも18時50分~20時50分
場所 勤労青少年ホーム 対象 市内在住・在勤の方/25人 20人(いずれも先着順) 受講料 無料(教材費実費) 申し込み 9月16日から電話または直接勤労青少年ホーム窓口へ
【各種サークル会員も募集】
サークル/活動日 華

自動車点検教室(千葉県自動車整備振興会流山支部主催)
日時 10月7日(土)10時30分~15時 場所 文化会館 内容 自動車の仕組みなどの講習、点検実技 対象 定員 運転免許証のある方/50人(先着順) 参加費 無料(昼食付き) 申し込み 9月25日までに電話で同振興会野田支所へ
問 同振興会野田支所 202031

どうかつホスピス研究会講演会「どうしたらいいの?」
がん告知以降 9月30日(土)13時40分~16時、アミユゼ柏参加費500円、当日直接会場へ問 同研究会事務局 328225

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

ふるさと入門講座「流山今昔」
日程/テーマ 9月30日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると 10月28日(土)/下肥をめぐると 11月2日(土)/東葛地方の祭り行事をめぐると

勤労青少年ホームの講座
日程 スペイン語: 9月25日・11月20日の毎週月曜(全9回) ケーキ作り: 9月27日・11月22日の毎週水曜(全9回) 時間 いずれも18時50分~20時50分
場所 勤労青少年ホーム 対象 市内在住・在勤の方/25人 20人(いずれも先着順) 受講料 無料(教材費実費) 申し込み 9月16日から電話または直接勤労青少年ホーム窓口へ
【各種サークル会員も募集】
サークル/活動日 華

自動車点検教室(千葉県自動車整備振興会流山支部主催)
日時 10月7日(土)10時30分~15時 場所 文化会館 内容 自動車の仕組みなどの講習、点検実技 対象 定員 運転免許証のある方/50人(先着順) 参加費 無料(昼食付き) 申し込み 9月25日までに電話で同振興会野田支所へ
問 同振興会野田支所 202031

どうかつホスピス研究会講演会「どうしたらいいの?」
がん告知以降 9月30日(土)13時40分~16時、アミユゼ柏参加費500円、当日直接会場へ問 同研究会事務局 328225

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

秋の親子リズム教室
日時/会場 11月14日(火)10時~15時/松戸市民劇場(松戸市) 内容/講師 高齢者の社会参加/市川榮太郎さん(元いのちの電話事務局)、「初めてのパソコン」/西川利男さん(日本APL協会会長) 定員 150人(先着順) 申し込み 往復ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用あて先を明記し、10月31日(消印有効)までに〒271

選挙人名簿の登録者数を発表

九月一日現在、公職選挙法に基づく選挙人名簿の登録者数は、十一万九千八百九十五人(前回比四百八十九人増)です。
男女別では、男性が五万九千三百五十五人、女性が六万五千四百四十人となっています。
この登録者数の発表は、正確な有権者数を把握するため、年四回行っています。
問 選挙管理委員会 50 6100

大会・試合
ソフトボール大会(市民体育大会) 10月9日(祝) 15日(日) 22日(日) 上野運動場 市内在住・在勤の一般男女子16歳以上 9月22日申し込み締め切り、詳細は問い合わせを
問 恩田 53 1822

資格・求人
危険物取扱者試験
試験日 11月26日(日)
会場 日本大学生産工学部(津田沼校舎) 願書(受付案内) 市消防本部予防消防課 消防署 各分署で9月下旬から配布 受験申込 10月2日(月)~5日(木) 9時~16時30分 消防本部予防消防課へ なお受験者を対象に講習会(希望者のみ)を10月20日(金)に松戸市民会館で開催(受講料3500円) 申し込み 10月2日~6日に消防本部予防消防課へ
問 消防本部予防消防課 58 0119

松戸税務署からのお知らせ
松戸税務署では、駐車場の工事およびプレハブ設置を行うため、10月1日から平成13年4月中旬まで駐車場が利用できません。ご迷惑をおかけいたしますが、皆様のご理解とご協力をお願いします。
問 松戸税務署 047-363-1171

博物館の臨時休館
市立博物館は、企画展撤去作業のため、9月19日から9月22日まで臨時休館をします。
問 市立博物館 59-3434

縦覧
流山市計画事業西平井・鱈ヶ崎地区一体型特定土地地区画整理事業の事業計画の縦覧の縦覧
期間/時間 9月18日(月)

その他
市内各所100か所めぐり
期日 9月24日(日) 雨天中止 集合場所/受付時間

施策会議
傍聴可
市行政改革懇話会
期日/時間 9月29日(金) 14時~16時 場所 市役所 内容 事務事業評価システム等について
問 行政管理局 50 606

秋の交通安全運動を全国一斉に展開
~無灯火のきみが見えない夜の闇~
9/21~9/30
高齢者の交通事故防止、歩行者・自転車利用者の交通事故防止などを重点目標とした秋の交通安全運動が全国一斉に展開されます。期間中は街頭PRや交通取り締まりが強化されます。
問 生活安全課 50-6078

常磐自動車道測定結果(平成12年7月)

項目	若葉台	西初石	東初石	青田
騒音	時間 36	162	44	77
NO2	日 0(0)	0(0)	8(0)	0(0)
SPM	有 無	無	無	無
日平均交通量	上り 48,459台	下り 50,154台	合計 98,613台	

※昼60デシベル・朝夕55デシベル・夜50デシベルの協定値を超えた時間連続した3か月間に日平均値が0.04ppmを超えた日数(0.06ppmを超えた日数) 日平均値が0.10 / 1.1*を超えた日が2日以上連続したことの有無

善意用品交換セール
「お譲りします」「さがしています」とも希望者は、官製ハガキに番号、品名、住所、氏名、電話番号を明記して、22日までに市コミュニティ課へ。抽選は25日に行い、提供者から当選者に連絡します。交渉は相対で行い、その結果を同課へ報告していただきます。次号への掲載は「往復ハガキ」1枚で2点程度。価格は5,000円以下とし、22日までに同課へ申し込みください。
申し込み:〒270-0192流山市役所コミュニティ課消費生活係 問い合わせ:コミュニティ課 50-6076

お譲りします
①二段ベッド=無料②ギタ=無料③手動搾乳器=500円④すきまハンガ-(新品)=1500円⑤ゴルフボストンバッグ=1000円⑥スチール机と椅子=無料⑦スチール本棚(80×25×180cm、ページ)=無料⑧エレクトーン=無料⑨デズニブロック=1000円⑩婦人靴(23cm)=1000円⑪女児服50着(95cm)=700円⑫キャスト付収納箱=500円⑬お食いぞめセット(女子用)=500円⑭七五三・三才用女児服セット=2000円⑮ユコミックぽっかぽか10巻=1000円⑯ベビふとんセット=1000円⑰マタニティ冬物ジャンパ・スカート=2000円⑱紳士服多数(L、W79cm)=3000円⑲紳士靴10足(25cm)=2000円⑳カセット式ホムカラオケ=3000円㉑七五三・三才用女児お祝着一式=3000円㉒毛糸各種=無料㉓公文式カディ-IIとCDプレーヤ=5000円㉔冷蔵庫=無料㉕女児服1箱(80~140cm)=500円

さがしています
①ベビ用おもちゃ(0~1才用)=格安②子ども用自転車(14インチ)=相談③一輪車(16インチ)=格安④キックボード=格安⑤子ども服(50~90cm)=無料⑥A型ベビカ=格安⑦幼児用自転車(12インチ)=無料⑧自転車後子ども乗せ=格安

介護支援専門員連絡会
介護支援専門員の知識の向上やより良い介護サービス計画の作成を目的に活動をしており、随時会員を募集しています。
9月20日(水)14時ケアセンターで開催する運動会でも受け付けます。詳細は問い合わせ
問 社会体育課 59 121

青少年意識調査にご協力を!!
市青少年相談員連絡協議会では、中学生やその親が日ごろ何を感じ、考え、生活しているのかを把握し、これからの活動に生かすため、「青少年意識調査」を実施しています。対象の中学生と保護者(いずれも無作為抽出・2000人)には、すでにアンケート用紙を配布しました。ご協力をお願いします。
問 青少年課 50-6107

お譲りします
①二段ベッド=無料②ギタ=無料③手動搾乳器=500円④すきまハンガ-(新品)=1500円⑤ゴルフボストンバッグ=1000円⑥スチール机と椅子=無料⑦スチール本棚(80×25×180cm、ページ)=無料⑧エレクトーン=無料⑨デズニブロック=1000円⑩婦人靴(23cm)=1000円⑪女児服50着(95cm)=700円⑫キャスト付収納箱=500円⑬お食いぞめセット(女子用)=500円⑭七五三・三才用女児服セット=2000円⑮ユコミックぽっかぽか10巻=1000円⑯ベビふとんセット=1000円⑰マタニティ冬物ジャンパ・スカート=2000円⑱紳士服多数(L、W79cm)=3000円⑲紳士靴10足(25cm)=2000円⑳カセット式ホムカラオケ=3000円㉑七五三・三才用女児お祝着一式=3000円㉒毛糸各種=無料㉓公文式カディ-IIとCDプレーヤ=5000円㉔冷蔵庫=無料㉕女児服1箱(80~140cm)=500円

さがしています
①ベビ用おもちゃ(0~1才用)=格安②子ども用自転車(14インチ)=相談③一輪車(16インチ)=格安④キックボード=格安⑤子ども服(50~90cm)=無料⑥A型ベビカ=格安⑦幼児用自転車(12インチ)=無料⑧自転車後子ども乗せ=格安

介護支援専門員連絡会
介護支援専門員の知識の向上やより良い介護サービス計画の作成を目的に活動をしており、随時会員を募集しています。
9月20日(水)14時ケアセンターで開催する運動会でも受け付けます。詳細は問い合わせ
問 社会体育課 59 121

青少年意識調査にご協力を!!
市青少年相談員連絡協議会では、中学生やその親が日ごろ何を感じ、考え、生活しているのかを把握し、これからの活動に生かすため、「青少年意識調査」を実施しています。対象の中学生と保護者(いずれも無作為抽出・2000人)には、すでにアンケート用紙を配布しました。ご協力をお願いします。
問 青少年課 50-6107

お譲りします
①二段ベッド=無料②ギタ=無料③手動搾乳器=500円④すきまハンガ-(新品)=1500円⑤ゴルフボストンバッグ=1000円⑥スチール机と椅子=無料⑦スチール本棚(80×25×180cm、ページ)=無料⑧エレクトーン=無料⑨デズニブロック=1000円⑩婦人靴(23cm)=1000円⑪女児服50着(95cm)=700円⑫キャスト付収納箱=500円⑬お食いぞめセット(女子用)=500円⑭七五三・三才用女児服セット=2000円⑮ユコミックぽっかぽか10巻=1000円⑯ベビふとんセット=1000円⑰マタニティ冬物ジャンパ・スカート=2000円⑱紳士服多数(L、W79cm)=3000円⑲紳士靴10足(25cm)=2000円⑳カセット式ホムカラオケ=3000円㉑七五三・三才用女児お祝着一式=3000円㉒毛糸各種=無料㉓公文式カディ-IIとCDプレーヤ=5000円㉔冷蔵庫=無料㉕女児服1箱(80~140cm)=500円

さがしています
①ベビ用おもちゃ(0~1才用)=格安②子ども用自転車(14インチ)=相談③一輪車(16インチ)=格安④キックボード=格安⑤子ども服(50~90cm)=無料⑥A型ベビカ=格安⑦幼児用自転車(12インチ)=無料⑧自転車後子ども乗せ=格安

介護支援専門員連絡会
介護支援専門員の知識の向上やより良い介護サービス計画の作成を目的に活動をしており、随時会員を募集しています。
9月20日(水)14時ケアセンターで開催する運動会でも受け付けます。詳細は問い合わせ
問 社会体育課 59 121

青少年意識調査にご協力を!!
市青少年相談員連絡協議会では、中学生やその親が日ごろ何を感じ、考え、生活しているのかを把握し、これからの活動に生かすため、「青少年意識調査」を実施しています。対象の中学生と保護者(いずれも無作為抽出・2000人)には、すでにアンケート用紙を配布しました。ご協力をお願いします。
問 青少年課 50-6107

二本松菊人形ツアー ～バスで行く相馬ユートピア～

*料金(税込、1泊4食)

市民60歳以上	20,000円
市民60歳未満	20,500円
市外の方	21,500円

日程 10月17日(火)～18日(水)
 コース 1日目 流山・アサヒビール園(昼食)・二本松菊人形展(見学)・相馬ユートピア(泊)
 2日目 相馬ユートピア・松川浦(散策)・アクアマリン福島(見学)・流山
 定員 40人(最少催行人員)
 3名以上のご家族・グループの場合は、1室ご利用できます。
 ただし、申し込み状況により変更になる場合あり
 申込締切 9月29日(金)定員になり次第締め切り
 企画 株式会社流山相馬ふるさと振興公社
 後援 流山市
 主催 東急観光(運輸大臣登録一般旅行業第38号)

申込方法 電話で東急観光柏支店 ☎63-1631へ
 問い合わせ コミュニティ課 ☎50-6076

シドニーオリンピック・サッカー日本代表 明神智和選手が市を表敬訪問 ～メダル獲得に期待～



市長と力強い握手をかわす明神選手
 シドニーオリンピック・サッカー日本代表に選ばれた明神智和選手が今月七日、本市を表敬訪問しました。地元「オリビック」に向けて、体調はいかがですか、という質問に対して、明神選手は「体調はともいいます。シドニーでは、日本代表として、悔いの残らないよう全試合全力で臨みたい」と、メダル獲得に向けての意気込みを力強く語ってくれました。
 きょうからオリビックが開会します。明神選手の活躍に期待したいものです。



森の図書館の愛称で親しまれている北部地域図書館で、十月一日に、森の図書館・夢コンサートを開催します。
 毎回好評のうちに第五回を迎えた「夢コンサート」。今回はイタリアの風と海をテーマに、皆さんにもおなじみの曲を集めたコンサートです。
 芸術の秋です。この機会に、図書館の利用と併せて夢コンサートにお出かけください。

「イタリアの風と海」をテーマに

10月1日
 日時 10月1日(日)13時30分(開場)～ テーマ「イタリアの風と海」
 曲目「海に來たれ、忘れな草、禁じられた歌、サンタルチア、帰れソレントへ、オー・ソレ・ミオ(メドレー)ほか
 出演 橋場征代さん、戸邊祐子さん、松田理奈さん、岸本伸子さん 入場料 無料 定員 80人 申し込み 当日直接会場へ
 問 森の図書館 ☎52-3200

電話に出るなら ガスコンロのスイッチは必ずOFF 「天ぷら油火災」にご用心!!

みなさんの中には、「つい、電話で長ばなし」をして、天ぷらなどの調理中であることをすっかり忘れてしまった経験はありませんか。
 この七月末日まで、市内で発生した火災は三十三件、昨年の同時期と比べると十一件も増加しています。天ぷら油火災も三件発生するなど増加傾向にあります。
 天ぷら油火災とは、天ぷらやフライなどの揚げものの調理をしているとき、放置したり、忘れていたりして食用油から出火して火災になる現象です。原因を調べると、調理中に「電話に出た」「来客があった」「雑談をしていた」「テレビを見ていた」など、ほとんどの場合がその場を離れたことが原因です。
 火災は、一瞬にして財産だけでなく、尊い命をも奪い取ってしまうかもしれません。どんなときでも、調理の場を離れる場合は、必ず火を消すことを習慣にしましょう。
 問 予防消防課 ☎58-0119

コアラテレビが 9月からエリアを拡大



流山市北部・東部地域と松戸市全域で放送サービスを行っているケーブルテレビ「コアラテレビ」が、九月から南部地域でも放送サービスを開始します。
 コアラテレビは、本市、松戸市などが出資している第三セクターのケーブルテレビ会社です。ことし開局七年目を迎え、七月末日現在約三万九千世帯が加入しています。
 地元の生活に密着した情報

ウェルネスコラム シリーズ 生活習慣病

タバコで命を縮めていませんか？
あなたも禁煙にチャレンジ!!



本数を減らそうか、本当はやめたいのだが…。そう思うても、つい手を出してしまったり、タバコ。愛煙家にとってはなかなかやめられないものです。現在、日本の成人男子の喫煙率は、五十八パーセント以上と先進諸国に比べて倍以上の高位率になります。
 昨年の厚生省の肺がん実態調査では、二十歳から一日二十本以上タバコを吸い続けると、六人に一人が肺がんで死亡、一日四十本のヘビースモーカーになると、三人に一人が死亡する危険性があり、喫煙による肺がんのリスクの高さをつかむことができます。
 またタバコには、喫煙者のまわりの人が吸ってしまう副流煙の方がかえって有害物質が多く含まれ、子供の喘息様気管支炎、乳幼児突然死症候群などの一因になります。
 また、近ごろは、社会全体の中で喫煙場所が大きく制限され、肩身の狭い思いをしている方も多くいます。
 喫煙者の多くは、禁煙に挑戦しても途中で挫折してしまったり、何度かあると思ってしまう方も少なくありません。
 千葉県がんセンター(☎043-264-5431)では、第一・三・五・日曜日に「禁煙教室」を開催しています。タバコをやめたいと思っている方は、参加してみたいかがですか。
 喫煙は「百害あって一利なし」です。タバコの健康への影響について、もう一度真剣に見直し、禁煙にチャレンジしましょう。
 保健推進課・保健婦

ご存じですか？ おいしい紅茶の入れ方 「国際マナーを学ぶ会」に参加を

「おいしい紅茶の入れ方とマナー」を学んもらおう - と市国際交流協会では「国際マナーを学ぶ会」を開催します。秋の午後のひとときをおいしい紅茶で一息入れてみませんか。
 日時 = 9月30日(土)14時～ 場所 = 南流山センター 定員 = 30人(先着順) 内容 = 紅茶の入れ方のデモンストレーションと実習 講師 = 大隈亮子さん(日本紅茶協会講師)ほか 参加費 = 700円(当日徴収) 申し込み = 電話で企画調整課へ
 問 企画調整課内・市国際交流協会事務局 ☎50-6064

成人式「20歳を祝うつどい」

来年は1月8日に文化会館で
 今年度成人を迎える若者の新しい門出を祝福する「二十歳を祝うつどい」(成人式)を平成十三年一月八日(成人の日)の午前十時から文化会館で開催します。
 国民の祝日法改正により成人の日は、ことしから一月の第二日曜日になりました。これにより、来年の成人式は、一月八日に開催します。
 なお、来年成人式を迎える方は、昭和五十六年四月一日から昭和五十六年四月一日までに生まれた方で、対象となる方には十二月中旬に案内状を郵送する予定です。
 問 社会教育課 ☎50-6106